



**AFKONDIGINGSBLAD
VAN
ARUBA**

LANDSVERORDENING van 31 mei 2010 tot wijziging van de Landsverordening winstbelasting (AB 1988 no. GT 47), de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling (AB 2002 no. 123) en de Landsverordening belasting op bedrijfsomzetten (AB 2006 no. 83) in verband met het verbeteren van het investeringsklimaat voor de exploitatie van olieraffinaderijen en olieterminals

Uitgegeven, 31 mei 2010

De minister van Justitie en Onderwijs,

A.L. Dowers

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

- in artikel 6 van de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling;
- (AB dat het wenselijk is om het investeringsklimaat voor de exploitatie van olieraffinaderijen en olieterminals te verbeteren;
- dat het voorts wenselijk is om daartoe ter zake van de winsten uit die exploitatie een verlaagd winstbelastingtarief in te voeren en in combinatie met dit verlaagde tarief niet langer dividendbelasting te heffen over uitkeringen van die winsten;
- dat verliezen uit die exploitatie dan onbeperkt met toekomstige winsten verrekend moeten kunnen worden;
- dat het bovendien gewenst is dat omvangrijke investeringen versneld kunnen worden afgeschreven, waarvan onder meer olieraffinaderijen en olieterminals kunnen profiteren;
- dat er dan jaarlijks een minimum bedrag aan winstbelasting verschuldigd dient te zijn ter zake van de winst uit de exploitatie van een olieraffinaderij of olieterminal;
- dat het voorts noodzakelijk is om een vrijstelling van BBO in te voeren voor exportleveringen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel I

In de Landsverordening winstbelasting (AB 1988 no. GT 47) worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

A. in artikel 5 wordt onder vernummering van het vierde tot zesde lid een nieuw vierde en vijfde lid toegevoegd, luidende:

4. In afwijking van het bepaalde in het derde lid kunnen bedrijfsmiddelen die worden gebezigd voor de uitoefening van een industrieel bedrijf en waarvan de aanschaffings- of voortbrengings-

kosten hoger zijn dan Afl. 90.000.000, versneld in tien gelijke jaarlijkse delen worden afgeschreven.

5. Het vierde lid is niet van toepassing voor naamloze vennootschappen en vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid waarvan het bestuur aan de Inspecteur heeft gemeld dat haar aandeelhouders bij dividenduitkeringen aanspraak zullen maken op imputatiebetalingen als bedoeld in artikel 19, eerste lid, van de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling. ;

B. in artikel 10 wordt na het tweede lid een nieuw lid toegevoegd, luidende:

3. In afwijking van het eerste lid wordt, indien bij de toepassing van de regels omtrent de bepaling van de winst uit de exploitatie van een olieraffinaderij of olieterminal over enig jaar een verlies wordt gecijferd, de termijn van vijf jaren onbeperkt verlengd. ;

C. in artikel 15 worden na het vijfde lid zeven nieuwe leden toegevoegd, luidende:

6. In afwijking van het tweede lid wordt over de winst uit de exploitatie van een olieraffinaderij of olieterminal de belasting geheven naar het volgende tarief:

- a. indien het gehele belang bij de vennootschap die de olieraffinaderij of olieterminal exploiteert direct of indirect berust bij een vennootschap als bedoeld in artikel 6, derde lid, onderdeel c: 7 percent;
- b. in overige gevallen: 12 percent.

7. Het zesde lid vindt slechts toepassing indien een deskundige als bedoeld in artikel 19, tweede lid, onderdeel d, ten 2^o, van de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling (AB 2002 no. 123) heeft verklaard dat de jaarrekening van de vennootschap die de olieraffinaderij of olieterminal exploiteert, waaronder wordt verstaan de balans, de winst- en verliesrekening en de toelichting, bedoeld in artikel 73 van het Wetboek van Koophandel van Aruba (AB 1990 no. GT 50), is opgemaakt met inachtneming van de normen, bedoeld in artikel 19, tweede lid, onderdeel d, ten 1^o, van de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling.

8. Indien het bedrag aan belasting ter zake van de winst, bedoeld in het zesde lid lager is dan Afl. 27.000.000, zal er een additioneel bedrag aan belasting worden geheven voor het verschil tussen de belasting die ingevolge het zesde lid verschuldigd is en het bedrag van Afl. 27.000.000.

9. Het additionele bedrag aan belasting dat ingevolge het achtste lid wordt geheven, wordt voor zover de belasting die over een daaropvolgend kalenderjaar verschuldigd is ingevolge het zesde lid

hoger is dan Afl. 27.000.000, met dat meerdere verrekend.

10. Bij het begin van het kalenderjaar vervangt de Minister het in het achtste en negende lid genoemde bedrag van Afl. 27.000.000 door een ander bedrag. Hij berekent het nieuwe bedrag door het oude te vermenigvuldigen met de correctiefactor en vervolgens de nodig geachte afronding aan te brengen.

11. De correctiefactor is de verhouding van het gemiddelde van de prijsindexcijfers van de gezinsconsumptie, zoals berekend door het Centraal Bureau Statistiek, betrekking hebbende op de twaalfde tot en met de eerste aan het kalenderjaar voorafgaande maand, tot het gemiddelde van die prijsindexcijfers betrekking hebbende op de vierentwintigste tot en met de dertiende aan het kalenderjaar voorafgaande maand. De correctiefactor kan niet lager zijn dan nul.

12. Indien de verhouding van de gemiddelden van de Consumer Price Index (CPI), zoals berekend door het Amerikaanse Bureau of Labor Statistics, van de in het elfde lid genoemde maanden, meer dan 1% lager is dan de verhouding van de gemiddelden van prijsindexcijfers van de gezinsconsumptie als bedoeld in het elfde lid, wordt in afwijking van het elfde lid, de correctiefactor gesteld op de verhouding van de gemiddelden van de Consumer Price Index plus 1%.

Artikel II

In artikel 6 van de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling (AB 2002 no. 123) worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

- 1°. in het tweede lid, wordt de punt na onderdeel "b" vervangen door een puntkomma en daarna een nieuw onderdeel "c" toegevoegd, luidende:
 - c. nul procent van de opbrengst, indien het onmiddellijke of middellijke uitdelingen betreft van winsten uit de exploitatie van een olieraffinaderij of olieterminal. ;
- 2°. in het derde lid worden de woorden "De belasting bedraagt eveneens" vervangen door: In afwijking van het eerste lid, bedraagt de belasting;
- 3°. na het derde lid wordt een nieuw lid toegevoegd, luidende:

4. De Minister kan nadere regels stellen ter uitvoering van onderdeel c van het tweede lid.

Artikel III

In de Landsverordening belasting op bedrijfsomzetten (AB 2006 no. 83) worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

- A. in artikel 8 vervallen het tweede en derde lid, alsmede het cijfer "1", met de daarachter geplaatste punt voor de tekst van het eerste lid;
- B. in artikel 11 wordt na het derde lid een nieuw vierde en vijfde lid toegevoegd, luidende:

4. Vrijstelling van belasting wordt verleend voor dat gedeelte van de bedrijfsomzet, waarvan de ondernemer heeft doen blijken dat het is gerealiseerd door middel van levering van goederen aan buiten Aruba gevestigde afnemers, waarbij de goederen in verband met die levering zijn verzonden of vervoerd naar een bestemming buiten Aruba.

5. De Minister kan nadere regels stellen ter uitvoering van het vierde lid.

Artikel IV

1. In afwijking van artikel 15, achtste lid, van de Landsverordening winstbelasting wordt ter zake van de winst uit de exploitatie van een olieraffinaderij of olieterminal die reeds bestond ten tijde van de inwerkingtreding van deze landsverordening, totdat nagenoeg alle activa van die olieraffinaderij, voor zover gesitueerd in San Nicolas, of nagenoeg het gehele directe of indirecte belang bij de vennootschap die de olieraffinaderij exploiteert, wordt verkocht aan een persoon of lichaam anders dan bedoeld in artikel 6, vijfde lid, van de Landsverordening winstbelasting, slechts een additioneel bedrag aan belasting geheven indien de belasting die verschuldigd is ingevolge artikel 15, zesde lid, van de Landsverordening winstbelasting lager is dan Afl. 18.000.000.

2. Gedurende de periode dat het eerste lid van toepassing is, vindt de verrekening, bedoeld in artikel 15, negende lid, van de Landsverordening winstbelasting plaats voor zover de belasting die in een kalenderjaar verschuldigd is ingevolge artikel 15, zesde lid, van de Landsverordening winstbelasting hoger is dan Afl. 18.000.000.

3. In het kalenderjaar waarin de in het eerste lid bedoelde verkoop plaatsvindt, komt voor de toepassing van artikel 15, achtste en negende lid, van de Landsverordening winstbelasting in de plaats van het bedrag van Afl. 27.000.000: $((12 - X) / 12) \times \text{Afl. 18.000.000} + ((X / 12) \times \text{Afl. 27.000.000})$, waarin:

X voorstelt: het aantal maanden dat in het betreffende kalenderjaar volgt op de maand waarin de verkoop heeft plaatsgevonden.

4. Met betrekking tot de in het eerste, tweede en derde lid genoemde bedragen

is artikel 15, tiende, elfde en twaalfde lid, van de Landsverordening winstbelasting van overeenkomstige toepassing.

Artikel V

Voor het kalenderjaar 2012 komen voor de toepassing van artikel 15, achtste lid, van de Landsverordening winstbelasting en artikel IV, eerste lid, in de plaats van het bedrag van Afl. 27.000.000 en dat van Afl. 18.000.000: respectievelijk $X/12 \times$ Afl. 27.000.000 en $X/12 \times$ Afl. 18.000.000, waarin:

X voorstelt: het aantal maanden in 2012 waarin artikel 15, achtste en negende lid, van de Landsverordening winstbelasting van toepassing is.

Artikel VI

Deze landsverordening treedt in werking op een bij landsbesluit te bepalen tijdstip, dat voor de verschillende artikelen of onderdelen daarvan anders kan worden vastgesteld.

Gegeven te Oranjestad, 31 mei 2010

F.J. Refunjol

De minister van Financiën, Communicatie,
Utiliteiten en Energie,
M.E. de Meza

De minister van Justitie en Onderwijs,
A.L. Dowers